

U toxvu u'uj  
uva' itz'ib'a b'en  
u Xhun  
te unq'a niman tetz u Jesús

*Ni taq' b'en u Xhun itzii te u Gayo u niman tetz u Jesús*

<sup>1</sup> Ine' in Xhun uva' in iq'lesal sexo'l, ex uva' ex niman tetz u Jesús. As nunq'iila b'en axh, vitz'in vatzik Gayo, tan aya'l chit unk'u'l nunxo'ni axh.

<sup>2</sup> Vitz'in vatzik uva' xo'n chit axh sve, as a' ni vale' uva' b'a'n koj chit la elkat axh ti' unq'a vaa' nab'ane'. As tiichajlu kuxh koj axh. As echat koj tatin u aanxelale' k'atz u Tiixhe'.

<sup>3</sup> As tul kat ul ka'l unq'a qitz'in qatzik sunk'atz, as va'l chit untxuq'txun ve'te', tan kat ul tal sve uva' jik chit nab'ane' ti' animat viyol u Kub'aal Tiixhe' as ti' aalat isuuchil unpajte.

<sup>4</sup> As va'l chit unchiib'e' tul ni vab'i yol seti' uva' jik chit nimamal viyol u Tiixhe' seta'n, tan ech exe' eche' me'al unk'aol. As ye'l uma'toj yol at sti' uva' la chiib' in sta'n.

*Ni toksa u Xhun iq'ii u Gayo*

<sup>5</sup> Xo'n chit axh sve, vitz'in vatzik, tan jik chit nab'ane' tul nalach unq'a qitz'in qatzike' uva' nixaan tulaj unq'a tename' ti' ipaxsal viyol u Tiixhe'. As k'uxh ye' ootzimal unq'a qitz'in qatzike' a'n, as jik chit naloche'.

<sup>6</sup> As kat ul tal chajaak vatz unq'a qitz'in qatzike' tzitza' ti' u b'a'nile' uva' kat ab'ana, tan ti' uva' xo'n ve't chajaak see. As ye' la aya'sa ab'anat b'a'nil te unq'a qitz'in qatzike' uva' la oon ti' b'en tilat axh, aq'al uva' la b'en chajaak katil uva'

la b'en talkat chajaak viyol u Tiixhe', tan a'e' uva' nisa' Aak sqi'.

<sup>7</sup> Tan tul nipal chajaak tulaj unq'a tename' ti' ipaxsal viyol u Tiixhe', as ye'l umaj lochb'al nik'ul chajaak xe' unq'a tename' uva' ye' ni niman u Tiixhe'.

<sup>8</sup> Esti'e' uva' techal la kuloch chajaak ti' ivatb'al as ti' itx'ix, tan tul uva' nu kuloch chajaak, as antu ve't o' nu kulochon ve'te' ti' ipaxsal u jikla yole' tulaj unq'a tename'.

*Ni tal u Xhun uva' ye' b'a'n itxumb'al u Diótfrefes*

<sup>9</sup> As kat untz'ib'a b'en uma'l u u'uj te unq'a qitz'in qatzike' uva' nik'ul tib' tu u atinb'ale' tetz nachb'al Tiixh tuk' u Diótfrefes. As nu kuxh toksa tib' u Diótfrefes siq' esalil xo'l unq'a qitz'in qatzike'. As ye' nik'ul naj unq'a qitz'in qatzike' uva' nunchaj b'en. As mita'n nik'ul o' naj.

<sup>10</sup> Esti'e' ni val see, tul la oon in xe' u Diótfrefes, as xo'l ve't unq'a qitz'in qatzike' la unb'eyakat ste ti' u va'lexhe' uve' nib'ane', tan nu kuxh icheesa naj yol sqi'. As jit kuxh ta'ne' nib'an naj. Pet ye' nik'ul naj unq'a qitz'in qatzike' uva' nunchaj b'en tulaj unq'a tename'. As ab'il ni alon uva' la k'ulpi, as niya'sa naj ste. As ye' nik'ul ve't ok naj tu u atinb'ale' tetz nachb'al Tiixh xo'l unq'a qitz'in qatzike' uva' nimol tib' tuk' naj.

*Ni tal u Xhun uva' b'a'n itxumb'al u Demetrio*

<sup>11</sup> Axh vitz'in vatzik uva' Gayo, as xo'n chit axh sve. Esti'e' ni val see, ab'anak u va'lexhe' eche' uve' nib'an unq'a uxhchile'. Pet a' u b'a'ne' la ab'ane', tan ab'il uva' ni b'anon u b'a'ne', as a' uxhchile' ni niman u Tiixhe'. Pet u uxhchile' uva' ni b'anon u va'lexhe', as a'e' ye' ni nima uva' ni tal u Tiixhe'.

<sup>12</sup> As ni tal unq'a uxhchile' skajayil uva' b'a'n ve't itxumb'al u Demetrio nib'ane'. As kam uva' nib'ane', as nik'uche' uva' ninima u jikla yole'. As echat chit vunyole'

sti' unpajte, tan b'a'n ve't itxumb'al uva' ni vile'. As axhe' ootzin tetz uva' jik chit u yole' uva' ni val see.

*Nitzojpisa u Xhun itz'ib'al b'en viyol te u Gayo*

<sup>13</sup> As nimatel yol la untz'ib'a b'en see uva' kat vala. As ye' la vaq' ku' tu u u'uje' cheel,

<sup>14</sup> tan ye' kuxh jatva't q'ii tuk oonoj ve't in ti' b'en vilat axh uva' ni vale'. As la til ve't tib' kuvatz ti' kuyolone'.

<sup>15</sup> (15) As b'a'noj aatine' tuk' unq'a qitz'in qatzike'. As ni taq' b'en unq'a qitz'in qatzike' itzii see uva' at tzitza' uva' k'ulel chit tib' kuyol stuk'. As la aaq' untzii unpajte te junun unq'a qitz'in qatzike' uva' at tzitzi'.

## U ak' Testamento tu kuyob'al New Testament in Ixil Nebaj; ixl'(GT:ixl:Ixil)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ixil

Dialect: Nebaj

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ixil

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-07

